


- требуется регистрация с отправкой запроса в печатном виде по почте)
- [Верхнелужицкий корпус](#) (доступен для онлайн-поиска)
 - [Нижнелужицкий корпус](#) (доступен для онлайн-поиска)
 - [Страница ссылок на корпуса языков бывшей Югославии](#)
 - [FIDA](#) — словенский корпус (доступен для онлайн-поиска, требуется регистрация)
 - [Nova beseda](#) — словенский корпус (доступен для онлайн-поиска)
 - [GOS](#) — устный словенский корпус (доступен для онлайн-поиска)
 - [GRALIS](#) — параллельный корпус с участием сербских, хорватских и боснийских текстов Грацкого университета (доступен для онлайн-поиска, требуется регистрация по e-mail)
 - [Хорватский национальный корпус](#) (доступен для онлайн-поиска через программу-клиент)
 - [Корпус хорватского языка Riznica](#) (доступен для онлайн-поиска)
 - [Боснийский корпус университета Осло](#) (доступен для онлайн-поиска, требуется регистрация)
 - [Черногорско-английский параллельный корпус](#) (доступен для онлайн-поиска)
 - [Болгарский национальный корпус](#) (доступен для онлайн-поиска, для полного доступа требуется регистрация)
 - [Болгарско-русский параллельный корпус](#) (доступен для онлайн-поиска)
 - [Македонский корпус университета Осло](#) (доступен для онлайн-поиска, требуется регистрация)

Корпуса неславянских языков

Германские

- [Коллекция корпусов английского языка Марка Дэвиса](#)
- [Британский национальный корпус](#) в версии Марка Дэвиса (BYU-BNC) (доступен для онлайн-поиска, возможна регистрация)
- [Корпус современного американского английского \(COCA\)](#) (доступен для онлайн-поиска, возможна регистрация)
- [Исторический корпус американского английского \(COHA\)](#) (доступен для онлайн-поиска, возможна регистрация)
- [WaСKy](#) — большие открытые веб-корпуса английского языка (доступны для скачивания)
- [Корпус шотландского \(германского\) языка](#) (доступен для онлайн-поиска)
- [Немецкий справочный корпус \(DeReKo\)](#) (доступен для онлайн-поиска через программу-клиент COSMAS II, требуется регистрация)
- [Банк данных разговорного немецкого \(DGD\)](#) (требуется регистрация)
- [Корпуса немецкого языка на сайте CorpusEye](#) (доступны для онлайн-поиска, некоторые корпуса требуют пароля)
- [Корпус языка идиш](#) (доступен для онлайн-поиска)
- [Мультимедийный корпус языка идиш](#) (доступен для онлайн-поиска)
- [Ссылки на корпуса нидерландского языка](#) (коммерческие и некоммерческие)
- [CorpusDK](#): датский корпус (доступен для онлайн-поиска)
- [Корпуса датского языка на сайте CorpusEye](#) (доступны для онлайн-поиска, большинство не требует пароля)
- [Банк шведского языка](#) (корпуса и словари доступны для онлайн-поиска)
- [Корпуса шведского языка на сайте CorpusEye](#) (доступны для онлайн-поиска)
- [Корпус размеченных норвежских текстов: букмол, нюнорск](#) (оба доступны для онлайн-поиска,

- Посмотреть в Linguee
- Предложить в качестве перевода для „плавание“
- Копировать

 DeepL Переволчик Write Словарь

RU

Open menu

Linguee

[ru] русский <-> [gb] английский ▾

Плавание

RU

EN

[Перевести текст](#)[Перевести файлы](#)[Улучшить текст](#)

▼

Русско-английский словарь На данный момент в разработке

плавание существительное, сред. род —

swimming сущ.

Плавание - это необходимый навык для моряков. — Swimming is an essential skill for sailors.

sail сущ.

voyage сущ.

Чтобы продолжить плавание, они подняли якорь. — They heaved up the anchor to continue the voyage.
менее частотные:

- [navigation](#) сущ.
- .
- [floating](#) сущ.
- .
- [cruising](#) сущ.

Примеры:

подводное плавание сред. —

- [scuba diving](#) сущ.
- .
- [snorkeling](#) сущ.

синхронное плавание сред. —

- [synchronized swimming](#) сущ.
- .
- [synchronised swimming](#)амер. сущ.

кругосветное плавание сред. —

[circumnavigation](#) сущ.
[Показать больше примеров](#) • Показать другие варианты перевода

комплексное плавание сред. —

[medley](#) сущ.

плавание с аквалангом сред. —

[scuba diving](#) сущ.

выходить в плавание гл. —

Поиск по странице

плавание 1 из 43

⌵

⌶

☐ Точное совпадение

FIND SAMPLE: 100 200 500 1000

PAGE: 1 / 1000

ENTRIES: 44384 TEXTS 

 LIMITS: NONE

SORTING: DATE ▾, COUNTRY

CLICK FOR MORE CONTEXT

SAVE


TRANSLATE

ANALYZE

HELP

1	25-03-02 US	nypost.com			doing it. I liked her better when she was single in Gowanus with a cat ," she said. # Hanif has a history of controversy with her own
2	25-03-02 US	nypost.com			Queen Latifah will pay tribute to Quincy Jones, while Blackpink's Lisa, Doja Cat , and Raye will perform elsewhere during the night. # Additionally, a group
3	25-03-02 US	nypost.com			',' Clara served me',' Stefan served me',' Cat served me'... I can remember the name and I can write it up
4	25-03-02 US	comicbook.com			wear on his head and, if you're lucky, skins to change the cat 's base appearance. Mohawks, wizard and witch hats, party hats, bows
5	25-03-02 US	comicbook.com			The game itself takes after the famous Bongo Cat meme and consists solely of a cat companion who hangs out on your screen while you work, play, or do
6	25-03-02 US	comicbook.com			(alongside a new appreciation for idle games). # the reward for bongo cat 's demo players. # The Bongo Cat Discord is a pretty wholesome place as
7	25-03-02 US	comicbook.com			work, I'd forget he was there. # some of my favorite bongo cat drops (so far). # As you type and click, Bongo Cat
8	25-03-02 US	comicbook.com			" do not trade " status as I rack up other rewards. # Bongo Cat will be released on March 5th via Steam, but you can get the demo
9	25-03-02 US	comicbook.com			to boot up on startup, but that's where we're at with Bongo Cat (alongside a new appreciation for idle games). # the reward for bongo
10	25-03-02 US	comicbook.com			if you want to keep him even more discrete. The constant presence of Bongo Cat is nice, but where the idle game shines is through its drops. #
11	25-03-02 US	comicbook.com			'll be at about 170,000 inputs by the time I'm done advocating for Bongo Cat which equates to many drops of all kinds of different items he can wear on
12	25-03-02 US	comicbook.com			all starting to make sense. # The game itself takes after the famous Bongo Cat meme and consists solely of a cat companion who hangs out on your screen w
13	25-03-02 US	comicbook.com			cat drops (so far). # As you type and click, Bongo Cat keeps up with the sum of both of those inputs, but you can hide
14	25-03-02 US	comicbook.com			out from the rest: Bongo Cat. After spending over 80 hours with Bongo Cat , it's going to be a day one purchase on March 5th when the
15	25-03-02 US	comicbook.com). # the reward for bongo cat's demo players. # The Bongo Cat Discord is a pretty wholesome place as one might expect with people pitching their suggestion
16	25-03-02 US	comicbook.com			had quite the lack of appreciation for idle games prior to hanging out with Bongo Cat . But now, it's all starting to make sense. # The game
17	25-03-02 US	comicbook.com			you obtain a coveted Legendary item. # That's all there is to Bongo Cat , but it's enough to have me telling anyone who works at a computer
18	25-03-02 US	comicbook.com			on Steam no matter what the price is. Videos by ComicBook.com # Bongo Cat is an idle game, a genre which I admittedly paid little mind to prior
19	25-03-02 US	comicbook.com			there was one game on that list that stood out from the rest: Bongo Cat . After spending over 80 hours with Bongo Cat, it's going to be
20	25-03-02 US	comicbook.com			roadmap for the first half of 2025, which included a teaser featuring the Cheshire Cat . Presumably, this means Alice herself will be appearing, but we won't
21	25-03-02 US	hindustantimes.com			de Armas, and Ben Stiller. Musical highlights: Ariana Grande, Doja Cat , and more # This year's Oscars promises memorable performances, with Ariana Grand
22	25-03-02 US	hindustantimes.com			Erivo set to deliver a " spellbinding " duet from Wicked. Additionally, Doja Cat , BLACKPINK's Lisa, and British singer Raye will take the stage together.
23	25-03-02 US	hindustantimes.com			by her broken marriage, Pooja sought the company of a pet and adopted a cat . However, the animal died on Thursday, leaving the 32-year-old pet owner dev
24	25-03-02 US	hindustantimes.com			was horrified to find Pooja's body hanging from the ceiling fan with her beloved cat lying lifeless nearby. # Her screams alerted the neighbours, who quickly r
25	25-03-02 US	hindustantimes.com			woman died by suicide after she was unable to bear the loss of her pet cat , according to a report by NDTV. The woman, a resident of UP
26	25-03-02 US	hindustantimes.com			A 32-year-old woman from Amroha, Uttar Pradesh, died by suicide after her pet cat passed away. Refusing to bury the cat, she clung to its body for
27	25-03-02 US	hindustantimes.com			. The woman, a resident of UP's Amroha district, lost her pet cat on Thursday but refused to bury the animal in hopes that it would somehow come
28	25-03-02 US	hindustantimes.com			, the report said. # Hoping for a miracle, Pooja clung to the cat 's body for two days, waiting for the cat to show any signs of
29	25-03-02 US	hindustantimes.com			her own life # A woman in Uttar Pradesh died by suicide after her pet cat passed away. (Representational) # According to NDTV, 32-year-old Pooja who lived
30	25-03-02 US	hindustantimes.com			, died by suicide after her pet cat passed away. Refusing to bury the cat , she clung to its body for two days. # A Uttar Pradesh woman
31	25-03-02 US	hindustantimes.com			leaving the 32-year-old pet owner devastated. When her mother suggested that they bury the cat , Pooja refused to do so, claiming that the animal could " ret
32	25-03-02 US	hindustantimes.com			ensure active participation. 121874529 Heartbroken over pet cat 's death, UP woman kills self after waiting for it to come back to
33	25-03-02 US	hindustantimes.com			, Pooja clung to the cat's body for two days, waiting for the cat to show any signs of life but soon it became clear that the animal was
34	25-03-02 US	hindustantimes.com			man in Delhi but the couple separated after living together for two years. Cat helped loneliness # Shattered by her broken marriage, Pooja sought the compa
35	25-03-02 US	time.com			parable Flow. Escaping a sudden, massive flood, a smart, mischievous black cat clammers aboard a boat shared by a dog, a capybara, and a lemur
36	25-03-02 US	mlive.com			leaves me feeling alone in defending my very reasonable stance. # I love my cat , and I don't think it's fair to give him up, especially
37	25-03-02 US	mlive.com			tension with my in-laws. # The main issue? My father-in-law has a severe cat allergy, and my mother-in-law insists that we find a new home for my cat
38	25-03-02 US	mlive.com			we find a new home for my cat of eight years. I had this cat long before meeting my husband. But she said we should do this so they
39	25-03-02 US	mlive.com			cat allergy, and my mother-in-law insists that we find a new home for my cat of eight years. I had this cat long before meeting my husband. But
40	25-03-02 US	mlive.com			not wrong for standing your ground. You are 100% in the right. Your cat is a member of your family, and you have already gone above and beyond
41	25-03-02 US	mlive.com			My allergic in-laws are insisting I get rid of my cat # Dear Annie: After 5 1/2 years together, my husband and I finally
42	25-03-02 US	bostonherald.com			entirely clear to people how that can happen," he said. # A Cat sitting on his lap, another soldier identified as " Student " said he thought

- [Посмотреть в Linguee](#)
- [Предложить в качестве перевода для „бег“](#)
- [Копировать](#)

 DeepL Переволчик Write Словарь

RU

Open menu

Linguee

[ru] русский <-> [gb] английский ▾

бег

RU

EN
[Перевести текст](#)[Перевести файлы](#)[Улучшить текст](#)

Возможно, Вы имели в виду „без“ ?



Русско-английский словарь На данный момент в разработке

бег существительное, муж. род—

run сущ. (используется очень часто)

Бег по утрам помогает мне поддерживать форму. — My morning run keeps me in shape.

running сущ.

менее частотные:
jogging сущ.

Примеры:

бег по пересечённой местности муж.—

cross-country сущ.

бег трусцой муж.—

jogging сущ.

бег в мешках муж.—

sack race сущ.
[Показать больше примеров](#) • Показать другие варианты перевода

лыжный бег муж.—

ski run сущ.

бег на лыжах муж.—

cross-country skiing сущ.

бег на короткую дистанцию муж.—

sprint сущ.
[Показать другие варианты перевода](#)
© Словарь Linguee, 2025



Н

Поиск по странице


бег 9 из 42

☐ Точное совпадение

OPUS: Search Word Alignment Database for *rus*

☐ afr ☐ ara ☐ baq ☐ ben ☐ bos ☒ bre ☐ bul ☐ cat
☐ cze ☐ dan ☐ dut ☐ ell ☒ eng ☐ epo ☐ est ☐ fin
☐ fre ☐ geo ☐ ger ☐ glg ☐ heb ☐ hin ☐ hrv ☐ hun
☐ hye ☐ ice ☐ ind ☐ ita ☐ jpn ☐ kaz ☐ kor ☐ lav
☐ lit ☐ mac ☐ mal ☐ msa ☐ nor ☐ per ☐ pol ☐ por
☐ rum ☐ scc ☐ sin ☐ slo ☐ slv ☐ spa ☐ sqi ☐ swe
☐ tam ☐ tel ☐ tgl ☐ tha ☐ tur ☐ ukr ☐ urd ☐ vie
☐ zho

from
☒ all
☐ Books
☐ DGT
☐ Europarl
☐ News-Commentary11
☐ OpenSubtitles2018
☐ SETIMES2
☐ TED2013
☐ Wikipedia

```
# prob    eng
52 (0.06) Running 
```

- results from automatic word alignment
- wildcard symbols '%' and '_' allowed
- click on translations to query these words with their alignments
- click on frequencies to get concordance lines from the corpus (max 100)
- the concordancer does not use word alignment

3

Курс: Введение в компью

Лабораторная - корпус

Национальный корпус

ruscorpora.ru

Национальный корпус русского языка

Нажмите (fn) F, чтобы выйти из полноэкранного режима

125 %

МЕНЮ

ENG

Максим Кутищев

Выйти

Корпус

Параллельные Английский

1556 текстов • 51 982 439 слов

параллельный

Подкорпус

Задать

Запрос

Вернуться к поиску

286 текстов • 854 примера

только в русском

бег

Сохранить запрос

Конкорданс KWIC

Скачать

1. Meg Jay. The Defining Decade: Why Your Twenties Matter And How to Make the Most of Them (2021) | Мэг Джей. Важные годы. Почему не стоит откладывать жизнь на потом (Наталья Яцюк, 2021)

английский: Money, work, lifestyle, family, health, leisure, retirement, and even death become a three-legged race.	русский: Деньги, работа, образ жизни, семья, здоровье, досуг, пенсия и даже смерть – все превращается в соревнование по парами (когда нога одного бегуна связана с ногой другого).
английский: Courtney suffered a severe knee injury from running.	русский: Кортни получила серьезную травму колена во время бега.

2. Andrew Keh, Tariq Panja. 'It Doesn't Work': Critics of Russia's Doping Ban Blame the System [The New York Times] (21.12.2021) | «Не работает»: Критики наложенного на Россию запрета винят систему

английский: "The issue is that a country was caught red-handed engaging in state-sponsored systematic doping, tampering and cover-ups and had minimal punishment," said Emma Coburn, who won a bronze medal for the United States in the 3, 000-meter steeplechase at the 2016 Rio Olympics.	русский: «Проблема в том, что страна, систематически занимавшаяся допингом при поддержке властей, подделкой результатов тестов и сокрытием фактов, была поймана с поличным, но понесла за содеянное лишь минимальное наказание, — сказала американка Эмма Коберн, ставшая бронзовым призером Олимпиады в Рио в на 3000 метров с препятствиями.
---	---




English-Corpora.org









corpora PDF guides videos related resources users my account **upgrade** help

Overview: [brief](#) | [detailed](#) 

[Expanded help files](#)

These are the most [widely used](#) online corpora, and they serve [many different purposes](#) for teachers and [researchers](#) at [universities](#) throughout the world. In addition, the corpus data (e.g. [full-text](#), [word frequency](#)) has been employed by a [wide range of companies](#) in many different fields, especially technology and [language learning](#).

The links below are for the free online interface. You can also purchase and download  the corpora for use on your own computer.

Corpus	Download	# words	Dialect	Time period	Genre(s)
News on the Web (NOW)		20.3 billion+	20 countries	2010-yesterday	Web: News
iWeb: The Intelligent Web-based Corpus		14 billion	6 countries	2017	Web
Global Web-Based English (GloWbE)		1.9 billion	20 countries	2012-13	Web (incl blogs)
Wikipedia Corpus		1.9 billion	(Various)	2014	Wikipedia
Coronavirus Corpus		1.5 billion	20 countries	2020-2023	Web: News
Corpus of Contemporary American English (COCA)		1.0 billion	American	1990-2019	Balanced
Corpus of Historical American English (COHA)		475 million	American	1820-2019	Balanced
The TV Corpus		325 million	6 countries	1950-2018	TV shows
The Movie Corpus		200 million	6 countries	1930-2018	Movies
Corpus of American Soap Operas		100 million	American	2001-2012	TV shows
Hansard Corpus		1.6 billion	British	1803-2005	Parliament
Early English Books Online		755 million	British	1470s-1690s	(Various)
Corpus of US Supreme Court Opinions		130 million	American	1790s-present	Legal opinions
TIME Magazine Corpus		100 million	American	1923-2006	Magazine
British National Corpus (BNC) *		100 million	British	1980s-1993	Balanced
Strathy Corpus (Canada)		50 million	Canadian	1920s-2000s	Balanced
CORE Corpus		50 million	6 countries	2014	Web
From Google Books n-grams (compare)					
American English		155 billion	American	1500s-2000s	(Various)
British English		34 billion	British	1500s-2000	(Various)